



Lesli C. Myers-Small, Ed.D.
Superintendent of Schools
Rochester City School District
131 West Broad Street
Rochester, New York 14614
lesli.myers-small@rcsdk12.org
www.rcsdk12.org

Abril 5, 2021

Apreciadas Familias del Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester,

Les escribo hoy para brindarles información actualizada sobre la administración de las evaluaciones de Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y Matemáticas en grados 3-8 del estado de Nueva York, y las evaluaciones de Ciencias en grados 4 y 8.

Aunque el Departamento de Educación del Estado de Nueva York continúa solicitando la exención ante el Departamento de Educación de los Estados Unidos a fin de permitir la cancelación de estos exámenes, el Distrito debe continuar el proceso en caso de que la exención no sea aprobada.

Las evaluaciones de este año serán administradas solo a los estudiantes de la modalidad presencial. Los estudiantes de aprendizaje virtual no serán evaluados y tendrán aprendizaje asincrónico solo en los días de evaluación de ELA y matemáticas. Este horario permitirá que las escuelas administren los exámenes de manera segura y adecuada.

Solamente ELA y Matemáticas - Escuelas K-6 y K-8

- ELA (Grados 3-8) - Lunes 19 de abril
- Matemáticas (Grados 3-8) - Lunes 3 de mayo

Solamente ELA y Matemáticas – World of Inquiry School, escuelas 7-8 y escuelas 7-12

- ELA (Grados 3-8) - Jueves 22 de abril
- Matemáticas (Grados 3-8) - Jueves 6 de mayo

Solamente Ciencias 4 y 8 – La evaluación se administrará durante el tiempo del contenido de ciencias en el horario de los estudiantes y aquellos estudiantes de aprendizaje virtual solo harán trabajo asincrónico mientras los estudiantes presenciales presentan la evaluación.

- Las escuelas K-6 y K-8 administrarán la parte escrita el lunes 7 de junio.
- World of Inquiry School 7-8, escuelas 7-8 y 7-12 administrarán la parte escrita el jueves 10 de junio.

Durante más de una década, los estudiantes han realizado evaluaciones anuales del estado de Nueva York. Desde el punto de vista educativo, son una de tantas maneras en las que medimos qué tan bien están nuestras escuelas y estudiantes en el logro de los estándares de aprendizaje de cada grado. Si bien no afectan los reportes de calificaciones o si los estudiantes avanzan al siguiente grado, esos resultados pueden usarse como una herramienta para que los maestros aprendan sobre el crecimiento de sus estudiantes y les ayuden a planificar las clases.

Como se indicó anteriormente, los estudiantes de aprendizaje virtual tendrán un aprendizaje asincrónico en los días de las evaluaciones. Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con el director de la escuela de su hijo.

Atentamente,

Dr. Lesli C. Myers-Small
Superintendente de Escuelas

Dr. Genelle Morris
Superintendente Adjunto de Enseñanza y Aprendizaje



Lesli C. Myers-Small, Ed.D.
Superintendent of Schools
Rochester City School District
131 West Broad Street
Rochester, New York 14614
lesli.myers-small@rcsdk12.org
www.rcsdk12.org

April 5, 2021

Dear Rochester City School District Families,

I am writing to you today to provide an update on the administration of the New York State Grades 3-8 English Language Arts (ELA) and mathematics assessments, and the Grades 4 and 8 science assessments.

While the New York State Education Department continues to pursue its request for a waiver from the United States Education Department to allow for the cancellation of these assessments, the District must move forward in the event the waiver is not approved.

This year's assessments will be administered only to in-person students. Remote learning students will not be tested and will have asynchronous learning on the ELA and math assessment days only. This schedule will allow schools to safely and properly administer the assessments.

ELA and Math Only – K-6 and K-8 Schools

- ELA (Grades 3-8) – Monday, April 19
- Math (Grades 3-8) – Monday, May 3

ELA and Math Only – World of Inquiry School, 7-8 Schools, and 7-12 Schools

- ELA (Grades 3-8) – Thursday, April 22
- Math (Grades 3-8) – Thursday, May 6

Science 4 and 8 Only – The assessment will be given during science content time in the students' schedule and students in remote learning will only be doing asynchronous work while students are taking the assessment.

- K-6 and K-8 schools will administer the written portion on Monday, June 7.
- World of Inquiry School 7-8, 7-8, and 7-12 schools will administer the written portion on Thursday, June 10.

For more than a decade, students have been taking annual NYS assessments. Educationally, they are one of many measures of how well our schools and students are meeting grade-level learning standards. While they do not affect report cards or whether students advance to the next grade level, they can be used as a tool for teachers to learn about their students' growth and help them plan instruction.

As stated above, remote learning students will have asynchronous learning on the assessment days. If you have any questions, please contact your child's Principal.

Sincerely,


Dr. Lesli C. Myers-Small
Superintendent of Schools


Dr. Genelle Morris
Deputy Superintendent of Teaching and Learning